
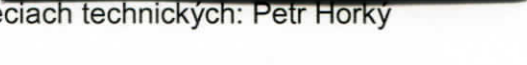


114(1)CVRV/ko 11

## KÚPNA ZMLUVA č. 559/2011

### Predávajúci:

Obchodné meno: **O.K. SERVIS BioPro, s.r.o.**  
 Sídlo spoločnosti: Odlehlá 817/37, 190 00 Praha 9, Česká republika  
 Registrácia: Obchodný register Mestského súdu v Prahe, oddiel C, vložka 35419  
 Zastúpený: Ing. Ivan Teper, konateľ  
 IČO: 629 145 11  
 DIČ : CZ629 145 11  
 Bankové spojenie:   
 Číslo účtu:   
 Osoba poverená vo veciach technických: Petr Horký

(ďalej len „predávajúci“)

### Kupujúci:

Názov organizácie: **Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany**  
 Sídlo organizácie: Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany, Slovenská republika  
 V zastúpení: doc. RNDr. Ján Kraic, PhD., riaditeľ  
 IČO: 42 157 005  
 IČ DPH: SK2022751181  
 Zriadený: Rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky, č. 5199/2008-250 zo dňa 18.12.20008  
 Osoba poverená vo veciach plnenia zmluvy: Ing. Jozef Gubiš, PhD., CVRV - VÚRV  
 Piešťany, Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany

(ďalej len „kupujúci“)

### Článok I Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu dodať predmet zmluvy „NIR analyzátor“ (DA 7200 DIODE ARRAY ANALYZER).
2. Odber vyššie uvedeného tovaru bude financovaný z OP a VaV, projekt „**Vývoj a inštalácia lyzimetrických zariadení pre racionálne hospodárenie na pôde v udržateľnej rastlinnej výrobe**“, kód ITMS:26220220106.
3. Podrobná špecifikácia zariadenia je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

### Článok II Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za predmet zmluvy:

Kód	Predmet plnenia – názov, špecifikácia	Množstvo	Cena celkom bez DPH v €
07.20.00	DA 7200 DIODE ARRAY ANALYZER, 230 V, 50 Hz	1	51.575,00

NIR analyzátor v sume 51.575,00 EUR bez DPH, *slovom: päťdesiatjedentisíc päťstosedemdesiatpäť EUR.*

2. Kúpna cena predmetu zmluvy je výsledná cena pre kupujúceho a zahŕňa v sebe dopravné náklady, balenie, náklady na umiestnenie, odskúšanie, uvedenie do prevádzky, zaškolenie personálu.
3. Právo na zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku II. Ods.1 tejto kúpnej zmluvy za dohodnutých zmluvných podmienok.

### **ČI. III**

#### **Miesto dodania, termín dodania a spôsob plnenia**

1. Miestom dodania tovaru je Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany, Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany, Slovenská republika.  
Prístroj preberie: Ing. Jozef Gubiš, PhD.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa článku I. najneskôr do 4 týždňov od doručenia uzatvorenej kúpnej zmluvy.
3. Dopravu tovaru na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tovaru pred jeho poškodením a znehodnotením.
4. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy od predávajúceho prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
5. Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky plnenia predmetu zmluvy. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného pracovníka na prevzatie predmetu plnenia.
6. Za deň prevzatia predmetu zmluvy sa považuje dátum uvedený na dodacom liste, podpísanom zástupcami predávajúceho a kupujúceho.
7. Kupujúci má právo odmietnuť dodávku predmetu zmluvy v nasledovných prípadoch:
  - a) dodaný tovar nezodpovedá technickej špecifikácii v ponuke predávajúceho,
  - b) tovar je vážne mechanicky poškodený.

### **ČI. IV**

#### **Platobné podmienky**

1. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po dodaní predmetu zmluvy v zmysle čl. I ods. 1 tejto zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je dodací list, podpísaný zodpovednými zamestnancami predávajúceho a kupujúceho.
2. Platba faktúry bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu kupujúceho na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
3. Kupujúci vykoná úhradu kúpnej ceny na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Lehota splatnosti faktúry je 120 dní od vystavenia faktúry. Ak nebude termín úhrady dodržaný, má predávajúci právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Kupujúci zálohu na zaplatenie ceny neposkytne.
4. Dohodnutá kúpna cena je cenou konečnou. Zvýšenie kúpnej ceny (vrátane zvýšenia z dôvodu zmeny výmenného kurzu eur/Kč podľa čl. 4. Obchodných podmienok) je možné len dohodou zmluvných strán písomným dodatkom k zmluve.
5. Kupujúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak sa podstatne zmenia podmienky poskytnutia finančného príspevku na financovanie predmetu zmluvy zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov.
6. Postúpenie pohľadávky predávajúceho vyplývajúcej z tejto zmluvy na tretie osoby bez písomného súhlasu kupujúceho nie je možné.



**Čl. V**  
**Osobitné dojednania**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 546/2010 Z.z. platného v Slovenskej republike. Predávajúci berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám platného v Slovenskej republike a výslovne súhlasí so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády Slovenskej republiky.
2. Predávajúci je povinný strieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 101/2010/2.2/OPVaV uzatvorenej medzi Ministerstvom školstva SR v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ v Bratislave a Centrom výskumu rastlinnej výroby Piešťany, a to oprávnenými osobami, ktorými sú:
  - a) poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
  - b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - d) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ESa poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
3. Dojednáva sa, že táto kúpna zmluva sa ďalej riadi priloženými Obchodnými podmienkami spoločnosti O.K. SERVIS BioPro s.r.o., pričom dohodnuté ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Obchodných podmienok. Vo veciach neupravených zmluvou ani obchodnými podmienkami sa riadi Obchodným zákonníkom Českej republiky.
4. Strany vyhlasujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy sú zrozumiteľné a nesporné a že táto zmluva bola uzavretá ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, bez nátlaku, donútenia, omylu alebo za podozrivo nevýhodných podmienok.  
Strany, prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene na dôkaz uvedeného podpisujú túto zmluvu. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch v slovenskom jazyku, predávajúci obdrží dve vyhotovenia a kupujúci tri vyhotovenia.

V Prahe dňa 27.7.2011

V Piešťanoch dňa 06.07.2011

Predávajúci:

**O.K. SERVIS**  
**BioPro**  
ODLEHLÁ 817/37, 19000 PRAHA 9  
TEL: 281 091 460 FAX: 281 866 264



.....  
Ing. Ivan Teper doc.  
konateľ

Kupujúci:

**Centrum výskumu rastlinnej výroby**  
**Piešťany**  
Bratislavská cesta 122  
921 68 Piešťany  
-1-

.....  
RNDr. Ján Kraic, PhD.  
riaditeľ



(vyhotovenie 11/2008)

### 1. Predmet plnenia

Predmetom plnenia sú dodávky tovarov a prác uvedené v Kúpnej zmluve.

### 2. Termín plnenia

Termínom plnenia je termín uvedený v Kúpnej zmluve. V prípade nedodržania termínu je kupujúci oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,1% za deň z hodnoty včas nedodaného tovaru. Pre posúdenie neskorej dodávky je rozhodujúci dátum dodania tovaru na miesto plnenia. Ako načas nedodaný tovar sa pokladá dodávka až po 5-tich dňoch od termínu plnenia.

### 3. Miesto a spôsob plnenia

Miestom plnenia je určený priestor v mieste plnenia, stanovenom Kúpnou zmluvou. K dodaniu tovaru dochádza v okamihu jeho odovzdania kupujúcemu. Týmto okamihom prechádza zodpovednosť za tovar z hľadiska dodaného množstva, neporušenia obalov a bezpečného uloženia na kupujúceho.

Odo dňa podpisu dodacieho listu, po uskutočnenom odovzdaní nainštalovaného predmetu Kúpnej zmluvy techniky predávajúceho, prechádza zodpovednosť za tovar úplne na kupujúceho. Od tohto dňa tiež začína plynúť záručná lehota. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru až úplným zaplatením dodávky vrátane daňovým dokladom vyúčtovanej DPH.

Postupné plnenie a postupné zúčtovanie dojednanej ceny je povolené.

### 4. Množstvo, cena a kvalita tovaru

Cena tovaru sa rozumie vrátane obalu. Zúčtovanie dopravných nákladov sa vykoná podľa dodacích podmienok Kúpnej zmluvy. Súčasťou každej dodávky je dodací list s uvedením množstva. Cena tovarov a prác alebo spôsob ich určenia je dohodnutý Kúpnou zmluvou. Dodávaný tovar je v kvalite zodpovedajúcej parametrom a vlastnostiam, deklarovaných výrobcom.

Pri prekročení výmenného kurzu devízy ČSOB predaj 1 EUR > 30,00 Kč v deň fakturácie jednotlivé dodávky, si predávajúci vyhradzuje právo na vykonanie prepočtu ceny aktuálnym kurzom EUR ČSOB v deň fakturácie.

### 5. Spôsob a termín úhrady

Kúpna cena a DPH bude predávajúcemu vyúčtovaná faktúrou – daňovým dokladom, ktorú predávajúci vystaví kupujúcemu. V prípade zmeny sadzby DPH v období od podpisu kúpnej zmluvy do vystavenia faktúry – daňového dokladu má predávajúci povinnosť vyúčtovať DPH podľa sadzieb platných k dátumu vystavenia faktúry a predávajúci takto vyčíslenú DPH bezo zvyšku uhradiť. Úhrada sa prevádza prevodným príkazom do 14-tich dní odo dňa vystavenia faktúry dodávateľom, ak nie je dohodnuté inak v potvrdení objednávky, formulári kúpnej zmluvy či jej prílohe. Pre zistenie termínu zaplatenia faktúry je rozhodujúci dátum z výpisu účtu kupujúceho. Ako včas nezaplatená bude posudzovaná faktúra až po 5-tich dňoch od dátumu splatnosti. Ak nebude termín úhrady dodržaný, má predávajúci právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Kupujúci zaplatí predávajúcemu, ak nie je stanovené inak, zálohovú platbu v dohodnutej výške a v dohodnutom termíne, ak nebude termín dohodnutý, najneskôr pred uskutočnením dodávky, pri omeškaní s úhradou zálohy nevznikne dodávateľovi omeškanie s plnením.

### 6. Záruka za kvalitu a vady tovaru

Na dodaný tovar poskytuje predávajúci kupujúcemu záruku v dobe trvania 2 rokov, ak nie je inak dohodnuté v potvrdení objednávky, formulári kúpnej zmluvy či jej prílohe. Záručná doba začína plynúť od dátumu odovzdania prístroja či zariadenia. V prípade, že vinou kupujúceho nemohlo byť dodanie uskutočnené v stanovenom termíne, trvá záruka maximálne 15 mesiacov od dátumu dodania.

Reklamácia väd bude riešená podľa Obchodného zákonníka. Zjavné vady musí kupujúci reklamovať ihneď bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5-tich dní po prevzatí tovaru. Ostatné vady, zistené v záručnej lehote, musia byť reklamované bez zbytočného odkladu po ich zistení.

Predávajúci nepreberá zodpovednosť za vady, vzniknuté nedodržaním podmienok, stanovených návodom či užívateľskou príručkou, udalosti z vyššej moci, zásahom nepovolanej osoby, neodbornou alebo nevhodnou či nesprávnou manipuláciou a bežným opotrebením.

### 7. Súčinnosť – vzájomné spolupôsobenie

Kupujúci poskytne predávajúcemu informácie nevyhnutné pre vykonanie inštalácie, pripraví pracovné miesto pre dodávané zariadenie alebo prístroje a umožní predávajúcemu ich inštaláciu.

Predávajúci poskytne všetky nevyhnutné informácie potrebné pre spolupôsobenie kupujúceho.

### 8. Spoločné a záverečné ustanovenia

Kúpna zmluva a tieto obchodné podmienky k nej, vstupujú v platnosť medzi stranami dňom podpisu kúpnej zmluvy oboma stranami. Zmeniť, doplniť alebo zrušiť zmluvu možno iba dohodou zmluvných strán, a to vždy písomnou formou. Odstúpiť od zmluvy možno podľa zákona, t.j. v prípade, že niektorá zo zmluvných strán závažným spôsobom hrubo porušila svoje zmluvné záväzky, alebo ak nezaplatia v termíne dohodnutú zálohu.

Ak nebolo dohodnuté v kúpnej zmluve či uvedené v obchodných podmienkach inak, riadi sa vzťahmi medzi predávajúcim a kupujúcim ustanoveniami Obchodného zákonníka ČR.

Strany tejto zmluvy sa výslovne dohodli, že všetky spory, ktoré by v budúcnosti vznikli z tejto uzavieranej zmluvy, alebo ktoré vzniknú v súvislosti s ňou, vrátane otázok jej platnosti, jej výkladu, realizácie či ukončenia práv z tohto právneho vzťahu priamo vznikajúcich alebo s ním priamo súvisiacich, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní s konečnou platnosťou podľa zák. č. 216/94 Zb. O rozhodcovskom konaní a výkone rozhodcovských nálezov s vylúčením právomoci všeobecných súdov na Rozhodcovskom súde pri Hospodárskej komore Českej republiky a Agrárnej komore Českej republiky podľa jeho Poriadku a Pravidiel jedným rozhodcom menovaným predsedom Rozhodcovského súdu.

Ďalšie obchodné podmienky, či ich úprava môže byť dohodnutá individuálne vo formulári zmluvy či samostatnej prílohe kúpnej zmluvy, ktorá sa stáva jej neoddeliteľnou súčasťou.



## Príloha I. Kúpnej zmluvy č. 559/2011

### B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

DA 7200 NIR analyzátor určený na rýchle a presné stanovenie vybraných nutričných a iných parametrov (vlhkosť, bielkoviny, škrob, extrakt, popol, vláknina, tuk, tvrdosť, sedimentačná hodnota Zeleny, mokry lepok, suchý lepok) rastlinných materiálov min. pšenice, jačmeňa, sladu, ovsu, repky a kukurice, napájanie 230 V, rýchlosť analýzy 6 s, nedeštruktívne meranie vzoriek.

Meraná vzorka je vsypaná do vzorkovacej misky, ktorá sa behom metania otáča a zároveň probieha bezkontaktná analýza.

Nie je žiadna ďalšia manipulácia so vzorkou, vzorka sa nasype do vzorkovacej misky a vloží. Pre analýzu malých množstiev je použitý Mikro modul (obr.), pro makro vzorky rotujúca miska s aktívnym 105 cm<sup>2</sup>.

DA 7200 je založený na technológii diódového poľa s nepohyblivými optickými komponentmi. Má dvojlúčový systém, in-line emisný zdroj pre stálu kontrolu presnosti vlnových dĺžok, meria plné spektrum v rozsahu 900-1700 nm.

Súčasťou dodávky je obslužný software pre rutinné analýzy a zber dát. Dodávame s vyskúšaným sw pre prenos dát cez sieť pomocou zabezpečenej komunikácie SSL VPN.

Analyzátor DA7200 je vybavený ultra rýchlym zberom spektra – cca 3 sekundy.

Vybavenie DA7200 - vstavaný počítač, os Windows XP, ovládacia dotyková obrazovka, tlačiareň, 3x USB port, pripojenie na sieť Ethernet prepojenie na sieť LAN cez IP prostredie, Ethernet RJ45 100Mbit/s

Kalibrácie, ktoré sú súčasťou dodávky:

Plodina	Parameter:
pšenica	vlhkosť bielkoviny tvrdosť škrob vláknina popol mokry lepok suchý lepok sedimentačná hodnota Zeleny
jačmeň	vlhkosť bielkoviny škrob extrakt
slad	vlhkosť bielkoviny extrakt
ovos	vlhkosť bielkoviny vláknina hrubá škrob tuk popol
repka	vlhkosť tuk bielkoviny popol
kukurica	vlhkosť bielkoviny olej škrob

Služba NIRSERVIS na jeden rok zdarma.

## B.2 SPÔSOB URČENIA CENY

položka	M.j.	Množstvo	Cena v € bez DPH
NIR Analyzátor	Kompl.	1	51.575,00
Príslušenstvo k inštalácii	Kompl.	1	
Inštalácia zariadenia	Kompl.	1	
Kalibrácia zariadenia	Kompl.	1	
Zaškolenie obsluhy	Kompl.	1	
Dopravné do miesta dodania predmetu zákazky	Kompl.	1	
<b>Spolu celkom za predmet zákazky:</b>			51.575,00